Uradni list Evropske unije

L 97

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 60

8. april 2017

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

★ **Sklep Sveta (EU) 2017/668 z dne 27. junija 2016 o sklenitvi Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji, v imenu Evropske unije in njenih držav članic** 1

UREDBE

★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/669 z dne 16. decembra 2016 o popravku bolgarske, češke, estonske, francoske, grške, hrvaške, litovske, malteške, romunske, slovaške in švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II)** (1) 3

★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/670 z dne 31. januarja 2017 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta glede dovoljenih proizvodnih postopkov za pridobivanje aromatiziranih vinskih proizvodov** 5

★ **Uredba Komisije (EU) 2017/671 z dne 7. aprila 2017 o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za klotianidin in tiametoksam v ali na nekaterih proizvodih** (1) 9

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/672 z dne 7. aprila 2017 o odobritvi zdravstvene trditve na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok, in o spremembi Uredbe (EU) št. 432/2012** (1) 24

Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/673 z dne 7. aprila 2017 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 27

(1) Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

SKLEPI

★ **Sklep Sveta (EU) 2017/674 z dne 3. aprila 2017 o določitvi stališča, ki se zastopa v imenu Evropske unije v okviru osmega zasedanja Konference pogodbenic Rotterdamske konvencije glede sprememb Priloge III k Rotterdamski konvenciji o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini** 29

★ **Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/675 z dne 7. aprila 2017 o ukrepih za preprečevanje vnosa virusa slinavke in parkljevke iz Alžirije v Unijo** *(notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 2432)* ([1]) 31

([1]) Besedilo velja za EGP.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2017/668

z dne 27. junija 2016

o sklenitvi Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji, v imenu Evropske unije in njenih držav članic

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 91, člena 100(2), in člena 207 v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške in zlasti drugega pododstavka člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2015/1277 ([2]) je bil podpisan Dodatni protokol k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Dodatni protokol), s pridržkom njegove sklenitve.

(2) Dodatni protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dodatni protokol k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji se odobri v imenu Unije in njenih držav članic ([3]).

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščeno(-e) za uradno obvestilo, predvideno v členu 12(2) Dodatnega protokola.

([1]) Odobritev z dne 7. junija 2016.
([2]) UL L 204, 31.7.2015, str. 1.
([3]) Besedilo Dodatnega protokola bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovem podpisu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 27. junija 2016

Za Svet
Predsednik
M. VAN DAM

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/669

z dne 16. decembra 2016

o popravku bolgarske, češke, estonske, francoske, grške, hrvaške, litovske, malteške, romunske, slovaške in švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) ([1]) ter zlasti člena 86(1)(e) in člena 111(1)(c) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Bolgarska, češka, estonska, francoska, grška, hrvaška, litovska, malteška, romunska, slovaška in švedska jezikovna različica Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 ([2]) v členu 182(4) vsebujejo napako glede ponderirane povprečne stopnje kreditne kvalitete za posamezno izpostavljenost. Zato je potreben popravek bolgarske, češke, estonske, francoske, grške, hrvaške, litovske, malteške, romunske, slovaške in švedske jezikovne različice besedila. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo.

(2) Francoska jezikovna različica v točki 29 oddelka D Priloge I vsebuje še dodatno napako glede vrste poslovanja „Zdravstveno zavarovanje“. Zato je potreben popravek francoske jezikovne različice besedila. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo.

(3) Delegirano uredbo (EU) 2015/35 bi bilo zato treba ustrezno popraviti.

(4) Za zagotovitev enakih konkurenčnih pogojev po vsej Uniji za vse zavarovalnice in pozavarovalnice v zvezi z uporabo ustreznih pravil bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

([1]) UL L 335, 17.12.2009, str. 1.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 z dne 10. oktobra 2014 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 12, 17.1.2015, str. 1).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. decembra 2016

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/670

z dne 31. januarja 2017

o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta glede dovoljenih proizvodnih postopkov za pridobivanje aromatiziranih vinskih proizvodov

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov ([1]) ter zlasti člena 4(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Aromatizirani vinski proizvodi so tradicionalno pridelani v Uniji, pomenijo pomemben za proizvajalce in potrošnike ter so pomemben trg za kmetijstvo. Člen 4 Uredbe (EU) št. 251/2014 določa zahteve, omejitve in opise aromatiziranih vin, po katerih je treba proizvajati aromatizirana vina. Poleg tega so bila z njim na Komisijo prenesena pooblastila za sprejetje delegiranih aktov za določitev proizvodnih postopkov za pridobivanje aromatiziranih vinskih proizvodov.

(2) Da bi dosegli visoko raven varstva potrošnikov, preprečili goljufivo ravnanje in zagotovili pošteno konkurenco med proizvajalci, bi bilo treba določiti jasno opredeljena merila za proizvodnjo aromatiziranih vinskih proizvodov. V skladu s členom 4 Uredbe (EU) št. 251/2014 mora Komisija upoštevati proizvodne postopke, ki jih priporoča in objavi Mednarodna organizacija za trto in vino (OIV).

(3) Proizvodni postopki za aromatizirane vinske proizvode, ki jih priporoča in objavi OIV, so vključeni v resolucijo OIV OENO 439-2012 in bi jih bilo treba uporabiti kot referenco za določitev proizvodnih postopkov, odobrenih v Uniji. Vendar iz posvetovanja s strokovnjaki držav članic in predstavniki sektorja aromatiziranih vinskih proizvodov izhaja, da nekateri od navedenih postopkov ne odražajo v celoti tradicionalnih načinov proizvodnje Unije. Zato bi jih bilo treba spremeniti in dopolniti, tako da bodo bolj ustrezali potrebam proizvajalcev glede metod proizvodnje in pričakovanjem potrošnikov glede kakovosti proizvodov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Proizvodni postopki za aromatizirane vinske proizvode

Dovoljeni proizvodni postopki za pridobivanje aromatiziranih vinskih proizvodov v skladu z Uredbo (EU) št. 251/2014 so navedeni v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

([1]) UL L 84, 20.3.2014, str. 14.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. januarja 2017

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Seznam dovoljenih proizvodnih postopkov iz člena 4(2) Uredbe (EU) št. 251/2014

Št.	Proizvodni postopek	Namen	Pogoji uporabe	Zahteve
1	Dokisanje in razkisanje	Povečati ali zmanjšati titracijsko in dejansko kislost (znižanje ali zvišanje pH), da bi se pridobile posebne organoleptične značilnosti in povečala stabilnost.	— Elektromembranska obdelava — Obdelava s kationskimi izmenjevalci	Za elektromembransko obdelavo za dokisanje se smiselno uporabljajo zahteve iz Dodatka 14 k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009 ([1]). Za elektromembransko obdelavo za razkisanje se smiselno uporabljajo zahteve iz Dodatka 17 k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009. Za uporabo kationskih izmenjevalcev se smiselno uporabljajo zahteve iz Dodatka 15 k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009.
2	Filtriranje in centrifugiranje	Pridobiti: — bistrost proizvodov, — biološko stabilnost z odstranitvijo mikroorganizmov, — kemijsko stabilnost.	Pretok aromatiziranih vinskih proizvodov skozi filtre, ki zadržijo suspendirane delce, snovi v raztopini v koloidnem stanju. Filtracija se lahko izvaja z inertnim filtracijskim sredstvom ali brez njega, z organskimi ali mineralnimi membranami, vključno s polprepustnimi membranami.	
3	Popravljanje barve in okusa	— Prilagoditi barvo proizvoda. — Pridobiti posebne organoleptične značilnosti proizvoda.	— Obdelava z enološkim ogljem. — Obdelava s polivinilpolipirolidonom.	Oglje: največ 200 g/hl Polivinilpolipirolidon: največ 80 g/hl

4	Povišanje vsebnosti alkohola	Povečati alkoholno moč	— Odstranjevanje vode:
			  — s tehnikami substraktivne obogatitve, kot je reverzna osmoza,
			  — s kriokoncentracijo z zamrznitvijo in odstranjevanjem nastalega ledu.
			— Refermentacija z dodajanjem fermentirnih sladkorjev izmed tistih iz Priloge I(2) k Uredbi (EU) št. 251/2014, ki ji sledi fermentacija z izbranimi kvasovkami.	

Št.	Proizvodni postopek	Namen	Pogoji uporabe	Zahteve
5	Znižanje vsebnosti alkohola	Zmanjšati alkoholno moč	Ločevanje etanola z uporabo fizikalnih postopkov ločevanja.	Obdelani aromatizirani vinski proizvodi ne smejo imeti organoleptičnih pomanjkljivosti in morajo biti primerni za neposredno prehrano ljudi. Zmanjšanja alkohola v aromatiziranem vinskem proizvodu ni mogoče izvesti, če se je med pripravo aromatiziranega vinskega proizvoda zgodil eden od naslednjih postopkov: — dodajanje alkohola, — zgoščevanje, — refermentacija.
6	Stabilizacija na vinski kamen	Doseči stabilnost na vinski kamen za kalijev hidrogentartrat in kalcijev tartrat ter druge kalcijeve soli.	— Obdelava z elektrodializo. — Obdelava s kationskim izmenjevalcem, pri kateri osnovno vino teče skozi kolono, napolnjeno s polimerno smolo, ki deluje kot netopni polielektrolit in katere kationi se lahko izmenjujejo s kationi iz okolice. — Hlajenje z ohranjanjem proizvodov na znižani temperaturi.	Za obdelavo z elektrodializo se smiselno uporabljajo zahteve iz Dodatka 7 k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009. Za uporabo kationskih izmenjevalcev se smiselno uporabljajo zahteve iz Dodatka 12 k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009.
7	Mešanje	Prilagoditi končne organoleptične značilnosti aromatiziranih vinskih proizvodov	Mešanje različnih proizvodov vinskega sektorja, kot je določeno v točkah 2(a), 3(a) in 4(a) člena 3 Uredbe (EU) št. 251/2014.	
8	Konzerviranje s segrevanjem	Konzervirati proizvod z zagotovitvijo mikrobiološke stabilnosti.	Toplotne obdelave, vključno s pasterizacijo. Segrevanje do temperature, potrebne za odpravo kvasovk in bakterij.	
9	Bistrenje	Odstraniti netopne sestavine	Uporabiti naslednja pomožna tehnološka sredstva: — jedilno želatino, — rastlinske beljakovine iz žita ali graha, — želatino iz ribjih mehurjev, — kazein in kalijev kazeinat, — jajčni albumin, — bentonit, — silicijev dioksid v gelu ali koloidni raztopini.	

(1) Uredba Komisije (ES) št. 606/2009 z dne 10. julija 2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 glede kategorij proizvodov vinske trte, enoloških postopkov in z njimi povezanih omejitev (UL L 193, 24.7.2009, str. 1).

UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/671

z dne 7. aprila 2017

o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za klotianidin in tiametoksam v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS ([1]) in zlasti člena 14(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija za Codex Alimentarius (CAC) je 11. julija 2015 sprejela mejne vrednosti ostankov iz Codexa (CXL) za klotianidin in tiametoksam ([2]).

(2) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za navedene snovi so določene v Uredbi (ES) št. 396/2005.

(3) Kadar obstajajo mednarodni standardi ali se jih kmalu pričakuje, se v skladu s členom 5(3) Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) pri razvoju ali prilagoditvi živilske zakonodaje upoštevajo, razen če so taki standardi ali njihovi pomembni deli neučinkovito ali neprimerno sredstvo za izpolnjevanje legitimnih ciljev živilske zakonodaje ali če obstajajo znanstveni razlogi proti ali če bi privedli do drugačne ravni varovanja, kakor je v Uniji določena kot primerna. Poleg tega v skladu s točko (e) člena 13 navedene uredbe Unija pospešuje skladnost med mednarodnimi tehničnimi standardi in živilsko zakonodajo ob sočasnem zagotavljanju, da se visoka raven varstva, sprejeta v Uniji, ne zmanjšuje.

(4) Zato bi bilo treba CXL za klotianidin in tiametoksam vključiti v Uredbo (ES) št. 396/2005 kot MRL, razen kadar se nanašajo na proizvode, ki niso določeni v Prilogi I k navedeni uredbi, ali kadar so določene na nižji ravni od trenutnih MRL. Navedene CXL so varne za potrošnike v Uniji ([4]).

(5) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

([1]) UL L 70, 16.3.2005, str. 1.
([2]) ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRe.pdf.
Skupni program FAO/SZO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius. Dodatka III in IV, 38. zasedanje. Ženeva, Švica, 6.–11. julij 2015.
([3]) Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).
([4]) Znanstvena podpora za pripravo stališča EU na 47. zasedanju Odbora Codex za ostanke pesticidov (CCPR). *EFSA Journal* 2015;13 (7):4208 [178 str.].

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. aprila 2017

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

V Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 se stolpca za klotianidin in tiametoksam nadomestita z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številčna oznaka	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL [a]	Klotianidin	Tiametoksam
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	**SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE, LUPINARJI**		
0110000	**Citrusi**	0,06 (+)	0,15 (+)
0110010	Grenivke		
0110020	Pomaranče		
0110030	Limone		
0110040	Limete		
0110050	Mandarine		
0110990	Drugo		
0120000	**Lupinarji**	0,01 [1]	
0120010	Mandeljni		0,01 [1]
0120020	Brazilski oreški		0,01 [1]
0120030	Indijski orehi		0,01 [1]
0120040	Kostanj		0,01 [1]
0120050	Kokosovi orehi		0,01 [1]
0120060	Lešniki		0,01 [1]
0120070	Oreški makadamije		0,01 [1]
0120080	Pekani		0,02 [1]
0120090	Pinjole		0,01 [1]
0120100	Pistacije		0,01 [1]
0120110	Orehi		0,01 [1]
0120990	Drugo		0,01 [1]
0130000	**Pečkato sadje**	0,4	0,3
0130010	Jabolka		
0130020	Hruške		
0130030	Kutine		
0130040	Nešplje		
0130050	Japonske nešplje		
0130990	Drugo		
0140000	**Koščičasto sadje**		
0140010	Marelice	0,15	0,07 (+)
0140020	Češnje	0,03 (+)	0,6 (+)
0140030	Breskve	0,15	0,07

(1)	(2)	(3)	(4)
0140040	Slive	0,01 (1)	0,01 (1)
0140990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0150000	**Jagodičje in drobno sadje**		
0151000	(a) *Grozdje*	0,7 (+)	0,4 (+)
0151010	Namizno grozdje		
0151020	Vinsko grozdje		
0152000	(b) *Jagode*	0,02 (1) (+)	0,3 (+)
0153000	(c) *Rozgasto sadje*	0,01 (1)	0,01 (1)
0153010	Robide		
0153020	Ostrožnice		
0153030	Maline (rdeče in rumene)		
0153990	Drugo		
0154000	(d) *Drugo drobno sadje in jagodičje*	0,01 (1)	0,01 (1)
0154010	Borovnice		
0154020	Ameriške brusnice		
0154030	Ribez (črni, rdeči in beli)		
0154040	Kosmulje (zelene, rdeče in rumene)		
0154050	Šipek		
0154060	Murve (črne in bele)		
0154070	Plodovi gloga azarol/sredozemske nešplje		
0154080	Bezgove jagode		
0154990	Drugo		
0160000	**Mešano sadje**		
0161000	(a) *Užitna lupina*		
0161010	Dateljni	0,01 (1)	0,01 (1)
0161020	Fige	0,01 (1)	0,01 (1)
0161030	Namizne oljke	0,09	0,4
0161040	Kumkvati	0,01 (1)	0,01 (1)
0161050	Karambole	0,01 (1)	0,01 (1)
0161060	Kakiji	0,01 (1)	0,01 (1)
0161070	Jamun	0,01 (1)	0,01 (1)
0161990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0162000	(b) *Neužitna lupina, drobni plodovi*	0,01 (1)	0,01 (1)
0162010	Kiviji/aktinidije (zeleni, rdeči, rumeni)		
0162020	Liči		
0162030	Pasijonke/marakuje		
0162040	Plodovi opuncije/kaktusovi sadeži		
0162050	Zvezdasta jabolka		
0162060	Persimon/virginijski kaki		
0162990	Drugo		

(1)	(2)	(3)	(4)
0163000	(c) *Neužitna lupina, veliki plodovi*		
0163010	Avokado	**0,03**	**0,5**
0163020	Banane	0,02	0,02 (1)
0163030	Mango	**0,04**	**0,2**
0163040	Papaje	0,01 (1)	0,02 (1)
0163050	Granatna jabolka	0,01 (1)	0,01 (1)
0163060	Čirimoje	0,01 (1)	0,01 (1)
0163070	Gvave	0,01 (1)	0,01 (1)
0163080	Ananasi	0,02 (1) (+)	0,02 (1) (+)
0163090	Sadeži kruhovca	0,01 (1)	0,01 (1)
0163100	Durian	0,01 (1)	0,01 (1)
0163110	Plodovi trnaste anone	0,01 (1)	0,01 (1)
0163990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0200000	**SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA**		
0210000	**Zelenjava – korenovke in gomoljnice**		
0211000	(a) *Krompir*	0,03	0,07
0212000	(b) *Tropske korenovke in gomoljnice*	0,01 (1)	0,01 (1)
0212010	Gomolji kasave/manioka		
0212020	Sladki krompir		
0212030	Jam		
0212040	Maranta		
0212990	Drugo		
0213000	(c) *Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese*		
0213010	Rdeča pesa	0,01 (1)	0,01 (1)
0213020	Korenje	0,06	0,3
0213030	Gomoljna zelena	0,01 (1)	0,01 (1)
0213040	Hren	0,01 (1)	0,01 (1)
0213050	Topinambur/laška repa	0,01 (1)	0,01 (1)
0213060	Pastinak	0,01 (1)	0,01 (1)
0213070	Koren peteršilja	0,01 (1)	0,01 (1)
0213080	Redkev	0,01 (1)	0,01 (1)
0213090	Beli koren/porovolistna kozja brada	0,01 (1)	0,01 (1)
0213100	Podzemna koleraba	0,02 (1)	0,02 (1)
0213110	Repa	0,01 (1)	0,01 (1)
0213990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0220000	**Zelenjava – čebulnice**	0,01 (1)	0,01 (1)
0220010	Česen		
0220020	Čebula		
0220030	Šalotka		

(1)	(2)	(3)	(4)
0220040	Spomladanska čebula in zimski luk		
0220990	Drugo		
0230000	**Zelenjava – plodovke**		
0231000	(a) *Razhudnikovke*		
0231010	Paradižnik	0,04	0,2
0231020	Paprika	0,04	0,7
0231030	Jajčevci	0,04	0,2
0231040	Okra/jedilni oslez	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0231990	Drugo	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0232000	(b) *Bučnice z užitno lupino*		
0232010	Kumare	0,02 ([1])	0,5
0232020	Kumarice za vlaganje	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0232030	Bučke	0,02 ([1])	0,5
0232990	Drugo	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0233000	(c) *Bučnice z neužitno lupino*		
0233010	Melone	0,02 ([1]) (+)	0,15 (+)
0233020	Orjaške buče	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0233030	Lubenice	0,02 ([1]) (+)	0,15 (+)
0233990	Drugo	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0234000	(d) *Sladka koruza*	0,01 ([1])	0,02 ([1])
0239000	(e) *Druge plodovke*	0,01 ([1])	0,01 ([1])
0240000	**Kapusnice (razen korenin kapusnic in rastlin kapusnic z mladimi listi)**		
0241000	(a) *Cvetoče kapusnice*	0,02 ([1])	
0241010	Brokoli		0,3
0241020	Cvetača		0,02 ([1])
0241990	Drugo		0,01 ([1])
0242000	(b) *Glavnate kapusnice*	0,02 ([1])	0,02 ([1])
0242010	Brstični ohrovt		
0242020	Glavnato zelje		
0242990	Drugo		
0243000	(c) *Listnate kapusnice*	0,3	0,02 ([1])
0243010	Kitajski kapus		

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Ohrovt		
0243990	Drugo		
0244000	(d) *Kolerabice*	0,04 (+)	0,01 (1)
0250000	**Listna zelenjava, zelišča in užitni cvetovi**		
0251000	(a) *Solata in solatnice*		
0251010	Motovilec	0,01 (1)	0,01 (1)
0251020	Solata	0,1	5
0251030	Endivija/eskarijolka	0,1 (+)	5 (+)
0251040	Kreša ter drugi kalčki in poganjki	0,01 (1)	0,01 (1)
0251050	Rana barbica	0,01 (1)	0,01 (1)
0251060	Rukvica/rukola	0,01 (1)	0,01 (1)
0251070	Ogrščica	0,01 (1)	0,01 (1)
0251080	Rastline z mladimi listi (vključno z vrstami kapusnic)	0,01 (1)	0,01 (1)
0251990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0252000	(b) *Špinača in podobni listi*	0,01 (1)	0,01 (1)
0252010	Špinača		
0252020	Tolščakovke		
0252030	Listi blitve		
0252990	Drugo		
0253000	(c) *Trtni listi in podobne vrste*	0,01 (1)	0,01 (1)
0254000	(d) *Vodna kreša*	0,01 (1)	0,01 (1)
0255000	(e) *Vitlof*	0,01 (1)	0,01 (1)
0256000	(f) *Zelišča in užitni cvetovi*	1,5	
0256010	Prava krebuljica		0,02 (1)
0256020	Drobnjak		0,02 (1)
0256030	Listi zelene		0,02 (1)
0256040	Peteršilj		0,02 (1)
0256050	Žajbelj		0,02 (1)
0256060	Rožmarin		0,02 (1)
0256070	Materina dušica		0,02 (1)
0256080	Bazilika in užitni cvetovi		**1,5**
0256090	Lovorov list		0,02 (1)
0256100	Pehtran		0,02 (1)
0256990	Drugo		0,02 (1)
0260000	**Stročnice**		
0260010	Fižol (s stroki)	0,2	0,3
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov)	0,01 (1)	0,02 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260030	Grah (s stroki)	0,2	0,3
0260040	Grah (brez strokov)	0,01 (1)	0,02 (1)
0260050	Leča	0,01 (1)	0,02 (1)
0260990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0270000	**Stebelna zelenjava**		
0270010	Šparglji/beluši	0,01 (1)	0,01 (1)
0270020	Kardij	0,01 (1)	0,01 (1)
0270030	Belušna zelena	0,04	1
0270040	Sladki komarček	0,01 (1)	0,01 (1)
0270050	Artičoke	0,05	0,5
0270060	Por	0,01 (1)	0,01 (1)
0270070	Rabarbara	0,01 (1)	0,01 (1)
0270080	Bambusovi vršički	0,01 (1)	0,01 (1)
0270090	Palmovi srčki	0,01 (1)	0,01 (1)
0270990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0280000	**Gobe, mahovi in lišaji**	0,01 (1)	0,01 (1)
0280010	Gojene gobe		
0280020	Gozdne gobe		
0280990	Mahovi in lišaji		
0290000	**Alge in prokariontski organizmi**	0,01 (1)	0,01 (1)
0300000	**STROČNICE**	0,02	0,04
0300010	Fižol		
0300020	Leča		
0300030	Grah		
0300040	Bel volčji bob		
0300990	Drugo		
0400000	**OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC**		
0401000	**Semena oljnic**	0,02 (1)	
0401010	Lanena semena		0,02 (1)
0401020	Zemeljski oreški/arašidi		0,02 (1)
0401030	Mak		0,02 (1)
0401040	Sezamova semena		0,02 (1)
0401050	Sončnična semena		0,02 (1)
0401060	Semena oljne ogrščice		0,02 (1)
0401070	Soja		0,04

(1)	(2)	(3)	(4)
0401080	Gorčična semena		0,02 (1)
0401090	Bombaževo seme		0,02 (1)
0401100	Bučna semena		0,02 (1)
0401110	Semena navadnega rumenika		0,02 (1)
0401120	Semena borage		0,02 (1)
0401130	Seme navadnega rička		0,02 (1)
0401140	Konopljina semena		0,02 (1)
0401150	Semena kloščevca		0,02 (1)
0401990	Drugo		0,01 (1)
0402000	**Plodovi oljnic**		
0402010	Oljke za proizvodnjo olja	0,09	0,4
0402020	Koščice oljne palme	0,01 (1)	0,01 (1)
0402030	Plodovi oljne palme	0,01 (1)	0,01 (1)
0402040	Kapokovec	0,01 (1)	0,01 (1)
0402990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0500000	**ŽITA**		
0500010	Ječmen	0,04	0,4
0500020	Ajda in druga neprava žita	0,01 (1)	0,01 (1)
0500030	Koruza	0,02 (1)	0,05
0500040	Proso	0,01 (1)	0,01 (1)
0500050	Oves	0,02 (1)	0,02 (1)
0500060	Riž	0,5	0,01 (1)
0500070	Rž	0,02 (1)	0,02 (1)
0500080	Sirek	0,01 (1)	0,01 (1)
0500090	Pšenica	0,02 (1)	0,05
0500990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
0600000	**ČAJ, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI, KAKAV IN ROŽIČI**		
0610000	**Čaj**	0,7	20
0620000	**Kavna zrna**	0,05	0,2
0630000	**Zeliščni čaji**	0,05 (1)	0,05 (1)
0631000	(a) *Cvetovi*		
0631010	Kamilica		
0631020	Hibiskus/oslez		
0631030	Vrtnica		
0631040	Jasmin		
0631050	Lipa		
0631990	Drugo		

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	(b) *Listi in zelišča*		
0632010	Jagoda		
0632020	Rooibos		
0632030	Mate		
0632990	Drugo		
0633000	(c) *Korenine*		
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan		
0633020	Ginseng		
0633990	Drugo		
0639000	(d) *Kateri koli drugi deli rastline*		
0640000	**Kakavova zrna**	0,02 (1)	0,02 (1)
0650000	**Rožiči**	0,05 (1)	0,05 (1)
0700000	**HMELJ**	**0,07**	**0,09**
0800000	**ZAČIMBE**		
0810000	**Semena**	0,05 (1)	0,05 (1)
0810010	Janež		
0810020	Črnika/črna kumina		
0810030	Zelena		
0810040	Koriander		
0810050	Kumin/orientalska kumina/rimska kumina		
0810060	Koper		
0810070	Koromač/komarček		
0810080	Božja rutica/sabljasti triplat		
0810090	Muškatni orešček		
0810990	Drugo		
0820000	**Plodovi**	0,05 (1)	0,05 (1)
0820010	Piment		
0820020	Sečuanski poper		
0820030	Kumina		
0820040	Kardamom		
0820050	Brinove jagode		
0820060	Poper (črni, zeleni in beli)		
0820070	Vanilija		
0820080	Tamarinda		
0820990	Drugo		

(1)	(2)	(3)	(4)
0830000	**Skorja**	0,05 (1)	0,05 (1)
0830010	Cimet		
0830990	Drugo		
0840000	**Korenine ali korenike**		
0840010	Sladki koren (likviricija)	0,05 (1)	0,05 (1)
0840020	Ingver	0,05 (1)	0,05 (1)
0840030	Kurkuma	0,05 (1)	0,05 (1)
0840040	Hren	(+)	(+)
0840990	Drugo	0,05 (1)	0,05 (1)
0850000	**Brsti**	0,05 (1)	0,05 (1)
0850010	Nageljnove žbice/klinčki		
0850020	Kapre		
0850990	Drugo		
0860000	**Cvetni pestiči**	0,05 (1)	0,05 (1)
0860010	Žafran		
0860990	Drugo		
0870000	**Semenski ovoj**	0,05 (1)	0,05 (1)
0870010	Muškatni cvet		
0870990	Drugo		
0900000	**SLADKORNE RASTLINE**		
0900010	Koren sladkorne pese	0,02 (1)	0,02 (1)
0900020	Sladkorni trs	0,4	0,01 (1)
0900030	Koren cikorije	0,01 (1)	0,01 (1)
0900990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1000000	**PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI**		
1010000	**Tkiva**		
1011000	(a) *Prašiči*		
1011010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1011020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)
1011030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1011040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1011050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1011990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1012000	(b) *Govedo*		
1012010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1012020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
1012030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1012040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1012050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1012990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1013000	(c) *Ovce*		
1013010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1013020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)
1013030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1013040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1013050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1013990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1014000	d) *Koze*		
1014010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1014020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)
1014030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1014040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1014050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1014990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1015000	(e) *Enoprsti kopitarji*		
1015010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1015020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)
1015030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1015040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1015050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1015990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)
1016000	(f) *Perutnina*		0,01 (1)
1016010	Mišičevje	0,01 (1)	
1016020	Maščevje	0,01 (1)	
1016030	Jetra	0,1	
1016040	Ledvice	0,01 (1)	
1016050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,1	
1016990	Drugo	0,01 (1)	
1017000	(g) *Druge gojene kopenske živali*		
1017010	Mišičevje	0,02 (1)	0,02
1017020	Maščevje	0,02 (1)	0,01 (1)
1017030	Jetra	0,2	0,01 (1)
1017040	Ledvice	0,02 (1)	0,01 (1)
1017050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,2	0,02
1017990	Drugo	0,01 (1)	0,01 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
1020000	**Mleko**	0,02	0,05
1020010	Govedo		
1020020	Ovce		
1020030	Koze		
1020040	Konji		
1020990	Drugo		
1030000	**Ptičja jajca**	0,01 ([1])	0,01 ([1])
1030010	Kokoši		
1030020	Race		
1030030	Gosi		
1030040	Prepelice		
1030990	Drugo		
1040000	**Med in drugi čebelarski proizvodi**	0,05 ([1])	0,05 ([1])
1050000	**Dvoživke in plazilci**	0,01 ([1])	0,01 ([1])
1060000	**Kopenski nevretenčarji**	0,01 ([1])	0,01 ([1])
1070000	**Divji kopenski vretenčarji**	0,01 ([1])	0,01 ([1])

([1]) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja.
([a]) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

Klotianidin

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o obstojnosti pri shranjevanju navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0110000 Citrusi

0110010 Grenivke

0110020 Pomaranče

0110030 Limone

0110040 Limete

0110050 Mandarine

0110990 Drugo

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov s tiametoksamom navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0140020 Češnje

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o obstojnosti pri shranjevanju navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0151000 (a) Grozdje

0151010 Namizno grozdje

0151020 Vinsko grozdje

0152000 (b) Jagode

0163080 Ananasi

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov s tiametoksamom navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0233010 Melone

0233030 Lubenice

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0244000 (d) Kolerabice

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov s tiametoksamom navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0251030 Endivija/eskarijolka

(+) Veljavna mejna vrednost ostanka za hren (*Armoracia rusticana*) v skupini Začimbe (oznaka 0840040) je enaka vrednosti za hren (*Armoracia rusticana*) v skupini Zelenjava – korenovke in gomoljnice (oznaka 0213040), pri čemer se v skladu s členom 20(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 upoštevajo spremembe v vrednostih ostankov, ki so posledica predelave (sušenja).

0840040 Hren

Tiametoksam

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o obstojnosti pri shranjevanju navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0110000 Citrusi

0110010 Grenivke

0110020 Pomaranče

0110030 Limone

0110040 Limete

0110050 Mandarine

0110990 Drugo

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0140010 Marelice

0140020 Češnje

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o obstojnosti pri shranjevanju navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0151000 (a) Grozdje

0151010 Namizno grozdje

0151020 Vinsko grozdje

0152000 (b) Jagode

0163080 Ananasi

(+) Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če bodo predložene do 6. februarja 2018, če pa navedene informacije do navedenega datuma ne bodo predložene, bo upoštevala, kot da jih ni.

0233010 Melone

0233030 Lubenice

0251030 Endivija/eskarijolka

(+) Veljavna mejna vrednost ostanka za hren (*Armoracia rusticana*) v skupini Začimbe (oznaka 0840040) je enaka vrednosti za hren (*Armoracia rusticana*) v skupini Zelenjava – korenovke in gomoljnice (oznaka 0213040), pri čemer se v skladu s členom 20(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 upoštevajo spremembe v vrednostih ostankov, ki so posledica predelave (sušenja).

0840040 Hren“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/672

z dne 7. aprila 2017

o odobritvi zdravstvene trditve na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok, in o spremembi Uredbe (EU) št. 432/2012

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1924/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o prehranskih in zdravstvenih trditvah na živilih ([1]) in zlasti člena 18(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1924/2006 določa, da so zdravstvene trditve na živilih prepovedane, razen če jih Komisija v skladu z navedeno uredbo odobri in uvrsti na seznam dovoljenih trditev.

(2) V skladu s členom 13(3) Uredbe (ES) št. 1924/2006 je Komisija sprejela Uredbo (EU) št. 432/2012 ([2]) o seznamu dovoljenih zdravstvenih trditev na živilih, razen trditev, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok.

(3) Uredba (ES) št. 1924/2006 določa tudi, da lahko nosilci živilske dejavnosti vloge za odobritev zdravstvenih trditev predložijo pristojnemu nacionalnemu organu države članice. Pristojni nacionalni organ veljavne vloge pošlje Evropski agenciji za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za pripravo znanstvene ocene ter Komisiji in državam članicam v vednost.

(4) Agencija pripravi mnenje o zadevni zdravstveni trditvi.

(5) Komisija ob upoštevanju mnenja Agencije sprejme odločitev o odobritvi zdravstvenih trditev.

(6) Zaradi spodbujanja inovacij se zdravstvene trditve, ki temeljijo na novo ugotovljenih znanstvenih dokazih in/ali vključujejo zahtevo za zakonsko zaščito podatkov, odobrijo po hitrem postopku.

(7) Družba AlzChem AG je v skladu s členom 13(5) Uredbe (ES) št. 1924/2006 vložila vlogo, Agencija pa je morala pripraviti mnenje o zdravstveni trditvi v zvezi s kreatinom ter vadbo vzdržljivosti in izboljšanjem moči mišic (vprašanje št. EFSA-Q-2015-00437 ([3])). Vložnik je predlagal naslednjo trditev: „Kreatin prispeva k vzdrževanju delovanja mišic pri starejših ljudeh“.

(8) Komisija in države članice so 23. februarja 2016 prejele znanstveno mnenje Agencije, ki je na podlagi predloženih podatkov ugotovila, da je vzročno-posledična povezava med uživanjem kreatina ter vadbo vzdržljivosti in izboljšanjem moči mišic utemeljena. Ciljna populacija so odrasli, starejši od 55 let, ki redno izvajajo vadbo vzdržljivosti. Zdravstveno trditev, ki odraža to ugotovitev, bi bilo zato treba šteti za skladno z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1924/2006 in jo uvrstiti na seznam dovoljenih trditev Unije, uveden z Uredbo (EU) št. 432/2012.

(9) Eden od ciljev Uredbe (ES) št. 1924/2006 je zagotoviti, da so zdravstvene trditve resnične, jasne, zanesljive in uporabne za potrošnika ter da se pri tem upoštevata besedilo in predstavitev trditve. Kadar ima besedilo trditev,

([1]) UL L 404, 30.12.2006, str. 9.
([2]) Uredba Komisije (EU) št. 432/2012 z dne 16. maja 2012 o seznamu dovoljenih zdravstvenih trditev na živilih, razen trditev, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok (UL L 136, 25.5.2012, str. 1).
([3]) *EFSA Journal* 2016;14(2):4400.

ki ga uporabi vložnik, za potrošnike enak pomen kot odobrena zdravstvena trditev, ker predstavljata isto povezavo med kategorijo živila, živilom ali njegovo sestavino in zdravjem, bi bilo treba te trditve uporabljati pod enakimi pogoji uporabe, kot so navedeni v Prilogi k tej uredbi.

(10) V skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 1924/2006 bi bilo treba register prehranskih in zdravstvenih trditev, ki vsebuje vse odobrene zdravstvene trditve, posodobiti, da se upošteva ta uredba.

(11) Uredbo (EU) št. 432/2012 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(12) Opravljeno je bilo posvetovanje z državami članicami –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Zdravstvena trditev iz Priloge k tej uredbi se uvrsti na seznam dovoljenih trditev Unije v skladu s členom 13(3) Uredbe (ES) št. 1924/2006.

Člen 2

Priloga k Uredbi (EU) št. 432/2012 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. aprila 2017

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

V Prilogo k Uredbi (EU) št. 432/2012 se po abecednem redu vstavi naslednji vnos:

Hranilo, snov, živilo ali kategorija živil	Trditev	Pogoji uporabe trditve	Pogoji in/ali omejitve uporabe živila in/ali dodatno pojasnilo ali opozorilo	Številka v strokovni reviji EFSA	Ustrezna številka vnosa na konsolidiranem seznamu, predloženem EFSA v oceno
„Kreatin	Dnevno uživanje kreatina lahko poveča učinek vadbe vzdržljivosti na mišično moč pri odraslih, starejših od 55 let.	Potrošnike se obvesti, da: — je trditev namenjena odraslim, starejšim od 55 let, ki redno izvajajo vadbo vzdržljivosti, — da se koristni učinek doseže z dnevnim vnosom 3 g kreatina v povezavi z vadbo vzdržljivosti, kar omogoča postopno povečanje obremenitve in ki jo je treba izvajati vsaj trikrat na teden v obdobju več tednov, z intenzivnostjo vsaj 65 %–75 % ene ponovitve največje obremenitve (*).	Trditev se lahko navede le na živilih, namenjenim odraslim, starejšim od 55 let, ki redno izvajajo vadbo vzdržljivosti.	2016; 14(2):4400	

(*) Ponovitev največje obremenitve je največja teža ali moč, ki jo lahko posameznik naenkrat dvigne.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/673

z dne 7. aprila 2017

o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]),

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ([2]) ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

(2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. aprila 2017

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.
([2]) UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretje države [1]	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	EG	156,4
	MA	120,1
	SN	284,4
	TN	214,0
	TR	110,5
	ZZ	177,1
0707 00 05	MA	65,6
	TR	156,1
	ZZ	110,9
0709 93 10	MA	46,6
	TR	147,2
	ZZ	96,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,1
	IL	79,4
	MA	52,6
	TN	58,2
	TR	55,3
	ZZ	59,9
0805 50 10	AR	61,0
	TR	69,6
	ZZ	65,3
0808 10 80	BR	107,0
	CL	91,4
	CN	161,4
	TR	98,3
	US	133,8
	ZA	106,0
	ZZ	116,3
0808 30 90	AR	124,6
	CH	128,6
	CL	131,7
	CN	98,9
	US	174,6
	ZA	132,8
	ZZ	131,9

[1] Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanicami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2017/674

z dne 3. aprila 2017

o določitvi stališča, ki se zastopa v imenu Evropske unije v okviru osmega zasedanja Konference pogodbenic Rotterdamske konvencije glede sprememb Priloge III k Rotterdamski konvenciji o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 192(1) in člena 207(3) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Unija je odobrila Rotterdamsko konvencijo o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Rotterdamska konvencija) s Sklepom Sveta 2006/730/ES ([1]). Rotterdamska konvencija je začela veljati 24. februarja 2004.

(2) Rotterdamska konvencija se v Uniji izvaja v okviru Uredbe (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]).

(3) Da se državam uvoznicam zagotovi varstvo, ki ga zagotavlja Rotterdamska konvencija, je potrebno podpreti priporočilo odbora za pregled kemikalij, ki je pomožni organ Rotterdamske konvencije, glede vključitve v Prilogo III k Rotterdamski konvenciji karbofurana, karbosuflana, krizotilnega azbesta, kratkoverižnih kloriranih parafinov, vseh tributilkositrovih spojin, triklorfona, fentiona (formulacije z zelo majhnim volumnom (ULV) s koncentracijo aktivne snovi 640 g/L ali več) in tekočih formulacij (koncentrat za emulzijo in topni koncentrat), ki vsebujejo parakvat diklorid v koncentraciji 276 g/L ali več, kar ustreza koncentraciji parakvat iona 200 g/L ali več. V Uniji so te snovi že prepovedane ali pa je njihova uporaba strogo omejena, zato za njih veljajo strožje izvozne zahteve od zahtev Rotterdamske konvencije.

(4) Pričakuje se, da bo osmo zasedanje Konference pogodbenic Rotterdamske konvencije odločilo o predlaganih spremembah Priloge III k Rotterdamski konvenciji. Unija bi morala navedene spremembe podpreti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki ga zastopa Evropska unija na osmem zasedanju Konference pogodbenic Rotterdamske konvencije je, da Unija podpre sprejetje sprememb Priloge III k Rotterdamski konvenciji o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini ([3]) glede vključitve karbofurana, karbosuflana, krizotilnega azbesta, kratkoverižnih kloriranih parafinov, vseh tributilkositrovih spojin, triklorfona, fentiona (pripravki z zelo majhnim volumnom (ULV) z aktivno snovjo 640 g/L ali več) in tekočih pripravkov (emulzivni koncentrat in topni koncentrat), ki vsebujejo parakvat diklorid 276 g/L ali več, kar ustreza parakvat ionu 200 g/L ali več.

([1]) Sklep Sveta 2006/730/ES z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 299, 28.10.2006, str. 23).
([2]) Uredba (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 201, 27.7.2012, str. 60).
([3]) UL L 63, 6.3.2003, str. 29.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 3. aprila 2017

Za Svet
Predsednik
R. GALDES

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2017/675

z dne 7. aprila 2017

o ukrepih za preprečevanje vnosa virusa slinavke in parkljevke iz Alžirije v Unijo

(notificirano pod dokumentarno številko C(2017) 2432)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS ([1]) ter zlasti člena 18(6) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav ([2]) in zlasti člena 22(5) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva Sveta 91/496/EGS določa načela za veterinarske preglede živali, ki vstopajo v Unijo iz tretjih držav. Določa ukrepe, ki jih lahko sprejme Komisija, če se na ozemlju tretje države pojavi ali se nanj razširi bolezen, ki lahko pomeni resno tveganje za zdravje živali ali javno zdravje.

(2) Direktiva 97/78/ES določa načela za veterinarske preglede proizvodov, ki vstopajo v Unijo iz tretjih držav. Določa ukrepe, ki jih lahko sprejme Komisija, če se na ozemlju tretje države pojavi ali se nanj razširi bolezen, ki lahko pomeni resno tveganje za zdravje živali ali javno zdravje.

(3) Slinavka in parkljevka je ena od najbolj nalezljivih bolezni goveda, ovc, koz in prašičev. Virus, ki povzroča bolezen, se lahko hitro širi, zlasti prek proizvodov, pridobljenih od okuženih živali, in kontaminiranih neživih predmetov, vključno s prevoznimi sredstvi, kot so vozila za prevoz živine. Virus je lahko v kontaminiranem okolju zunaj živali gostiteljice prisoten tudi več tednov, odvisno od temperature.

(4) Alžirija je 31. marca 2017 Svetovno organizacijo za zdravje živali (v nadaljnjem besedilu: OIE) obvestila o potrditvi izbruha slinavke in parkljevke serotipa A na zahodnem delu svojega ozemlja. Takojšnje obvestilo poleg cepljenja za obvladovanje bolezni ne omenja nobenih drugih ukrepov.

(5) Prisotnost slinavke in parkljevke v Alžiriji lahko pomeni resno tveganje za živino v Uniji.

(6) Razmere glede slinavke in parkljevke v Alžiriji so še vedno negotove, v navedeno državo pa se iz držav članic EU izvaža precejšnje število pošiljk živega goveda.

(7) Zato je zaradi razmer glede slinavke in parkljevke v Alžiriji treba sprejeti zaščitne ukrepe na ravni Unije, pri katerih se bodo upoštevali preživetje virusa slinavke in parkljevke v okolju in mogoče poti prenosa navedenega virusa.

(8) Vozila in plovila za prevoz živine, ki se uporabljajo za prevoz živih živali v Alžirijo, se lahko v navedeni državi kontaminirajo z virusom slinavke in parkljevke in zato pomenijo tveganje vnosa bolezni ob vrnitvi v Unijo.

([1]) UL L 268, 24.9.1991, str. 56.
([2]) UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

(9) Ustrezno čiščenje in razkuževanje vozil in plovil za prevoz živine je najustreznejši način za zmanjšanje tveganja hitrega prenosa virusa na velike razdalje.

(10) Zato je primerno zagotoviti, da so vsa vozila in plovila za prevoz živine, ki so prevažala žive živali v namembne kraje v Alžiriji, ustrezno očiščena in razkužena ter da je tako čiščenje in razkuževanje ustrezno dokumentirano z izjavo, ki jo prevoznik ali voznik predloži pristojnemu organu na točki vstopa v Unijo.

(11) Ker sta poleg tega Maroko in Tunizija morebitni državi tranzita za vozila za prevoz živine, ki se vračajo iz Alžirije v Unijo, bi se navedeni ukrepi morali uporabljati tudi za vozila in plovila, ki prihajajo iz Alžirije in ki opravljajo tranzit prek navedenih držav.

(12) Prevoznik ali voznik bi moral zagotoviti, da se za vsako vozilo in plovilo za prevoz živine, ki je prevažalo žive živali v namembne kraje v Alžiriji, potrdilo o čiščenju in razkuževanju hrani vsaj tri leta.

(13) Države članice bi morale imeti tudi možnost, da se za vozila, ki prevažajo krmo iz okuženih držav ali so jo vanje prevozile ter za katera ni mogoče izključiti znatnega tveganja vnosa slinavke in parkljevke na ozemlje Unije, na točkah vstopa odredi razkuževanje koles ali katerih koli drugih delov vozila, ki se zdi potrebno za zmanjšanje navedenega tveganja.

(14) Ukrepi iz tega sklepa bi se morali uporabljati tako dolgo, kot je potrebno, da se opravi popolna ocena razvoja slinavke in parkljevke na prizadetih območjih.

(15) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V tem sklepu „vozilo za prevoz živine“ ali „plovilo za prevoz živine“ pomeni vsako vozilo ali plovilo, ki se uporablja ali se je uporabljalo za prevoz živih kopenskih živali.

Člen 2

1. Države članice zagotovijo, da prevoznik ali voznik vozila ali plovila za prevoz živine ob prihodu iz Alžirije, bodisi neposredno bodisi po tranzitu prek Maroka ali Tunizije, pristojnemu organu države članice na točki vstopa v Unijo predloži informacije, ki kažejo, da so bili prostori za živino ali prostori za natovarjanje, po potrebi karoserija tovornjaka, nakladalna rampa, oprema, ki je bila v stiku z živalmi, kolesa in voznikova kabina ter zaščitna oblačila/škornji, ki so bili uporabljeni med raztovarjanjem, po zadnjem raztovarjanju živali očiščeni in razkuženi.

2. Informacije iz odstavka 1 se vključijo v izjavo v skladu z vzorcem iz Priloge I ali v kateri koli drugi enakovredni obliki, ki vsebuje vsaj informacije iz navedenega vzorca.

3. Izvirnik izjave iz odstavka 2 hrani pristojni organ tri leta.

Člen 3

1. Pristojni organ države članice točke vstopa v Unijo vizualno pregleda vozila za prevoz živine, ki prihajajo iz Alžirije, bodisi neposredno bodisi po tranzitu prek Maroka ali Tunizije, da ugotovi, ali so bila zadovoljivo očiščena in razkužena.

2. Pristojni organ države članice, odgovoren za izdajo veterinarskega spričevala za uvoz v Alžirijo živih živali, ki so predvidene za natovarjanje, vizualno pregleda plovila za prevoz živine, da ugotovi, ali so bila pred natovarjanjem živali zadovoljivo očiščena in razkužena.

3. Kadar pregledi iz odstavkov 1 in 2 pokažejo, da je bilo čiščenje in razkuževanje izvedeno zadovoljivo, ali kadar so pristojni organi poleg ukrepov iz odstavka 1 naročili, organizirali in izvedli dodatno razkuževanje že očiščenih vozil ali plovil za prevoz živine, pristojni organ to potrdi z izdajo potrdila v skladu z vzorcem iz Priloge II.

4. Kadar pregledi iz odstavkov 1 in 2 pokažejo, da čiščenje in razkuževanje vozila ali plovila za prevoz živine ni bilo zadovoljivo izvedeno, pristojni organ sprejme enega od naslednjih ukrepov:

(a) za vozilo ali plovilo za prevoz živine odredi ustrezno čiščenje in razkuževanje na kraju, ki ga določi pristojni organ, čim bliže točki vstopa v zadevno državo članico, in izda potrdilo iz odstavka 3;

(b) kadar ni primerne infrastrukture za čiščenje in razkuževanje v bližini točke vstopa ali kadar obstaja tveganje, da bi preostanki proizvodov živalskega izvora lahko izpadli iz neočiščenega vozila ali plovila za prevoz živine:

   (i) zavrne vstop vozila ali plovila za prevoz živine v Unijo ali

   (ii) opravi predhodno razkuževanje na točki vstopa za vozilo ali plovilo za prevoz živine, ki ni bilo zadovoljivo očiščeno in razkuženo, pred začetkom izvajanja ukrepov iz točke (a).

5. Prevoznik ali voznik vozila za prevoz živine hrani izvirnik potrdila iz odstavka 3 tri leta. Pristojni organ hrani kopijo navedenega potrdila tri leta.

Člen 4

Pristojni organ države članice točke vstopa v Unijo lahko za vsako vozilo, ki je prevažalo krmo iz Alžirije ali v Alžirijo ter za katerega ni mogoče izključiti znatnega tveganja vnosa slinavke in parkljevke v Unijo, na točki vstopa odredi razkuževanje koles ali katerega koli drugega dela vozila, ki se zdi potrebno za zmanjšanje navedenega tveganja.

Člen 5

Ta sklep se uporablja do 30. aprila 2018.

Člen 6

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 7. aprila 2017

Za Komisijo

Vytenis ANDRIUKAITIS

Član Komisije

PRILOGA I

Vzorec izjave, ki jo predloži prevoznik/voznik vozila/plovila za prevoz živine, ki prihaja iz Alžirije in iz Alžirije po tranzitu prek Maroka ali Tunizije

Prevoznik/voznik vozila/plovila za prevoz živine ..... ([1])

izjavljam:

— da je zadnje raztovarjanje živali in krme potekalo v:

Država, regija, kraj	Datum (dd.mm.llll)	Čas (uu:mm)

— da je bilo vozilo/plovilo za prevoz živine po raztovarjanju očiščeno in razkuženo. Čiščenje in razkuževanje je vključevalo prostor za živino ali prostor za natovarjanje, [karoserijo tovornjaka,] ([2]) nakladalno rampo, opremo, ki je bila v stiku z živalmi, kolesa in voznikovo kabino ter zaščitna oblačila/škornje, uporabljene med raztovarjanjem;

— da je čiščenje in razkuževanje potekalo v:

Država, regija, kraj	Datum (dd.mm.llll)	Čas (uu:mm)

— da je bilo razkužilo uporabljeno v koncentracijah, ki jih priporoča proizvajalec ([3]):

.....

— da bo naslednje natovarjanje živali bo potekalo v:

Država, regija, kraj	Datum (dd.mm.ll)	Čas (uu:mm)

Datum	Kraj	Podpis prevoznika/voznika
Ime prevoznika/voznika vozila za prevoz živine in njegov poslovni naslov (z velikimi tiskanimi črkami)		

([1]) Vstaviti številko registrske tablice/identifikacijsko številko vozila/plovila za prevoz živine.
([2]) Neustrezno črtati.
([3]) Navesti snov in njeno koncentracijo.

PRILOGA II

Vzorec potrdila o čiščenju in razkuževanju vozil/plovil za prevoz živine, ki prihajajo iz Alžirije ali iz Alžirije po tranzitu prek Maroka ali Tunizije

Podpisana uradna oseba potrjujem, da sem:

1. danes pregledal vozila/plovila za prevoz živine z registrskimi tablicami/identifikacijskimi številkami [1] in z vizualnim nadzorom ugotovil, da so bili prostor za živino ali prostor za natovarjanje, [karoserija tovornjaka] [2], nakladalna rampa, oprema, ki je bila v stiku z živalmi, kolesa in voznikova kabina ter zaščitna oblačila/škornji, uporabljeni med raztovarjanjem, zadovoljivo očiščeni;

2. pregledal podatke, predložene v obliki izjave iz Priloge I k Izvedbenemu sklepu Komisije (EU) 2017/675 [3] ali v drugi enakovredni obliki, ki zajema informacije iz Priloge I k Izvedbenemu sklepu Komisije (EU) 2017/675.

Datum	Čas	Kraj	Pristojni organ	Podpis uradne osebe
Žig:	Ime z velikimi tiskanimi črkami:			

(1) Vstaviti številke registrske tablice/identifikacijsko številko vozil/plovil za prevoz živine.
(2) Neustrezno črtati.
(3) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/675 z dne 7. aprila 2017 o ukrepih za preprečevanje vnosa virusa slinavke in parkljevke iz Alžirije v Unijo (UL L 97, 8.4.2017, str. 31).

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)

Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL